L'ABEILLE DE LA N. ORLEANS

Journal 23 rue de Chartres

AU VIEUX MARCHÉ

SAMEDI MATIN, 29 AOUT.

FEUILLETON.

LE COUSIN DU DIABLE

PAR

GONTRAN BORYS.

PROLOGUE

LE LIC DE L'AVENTURIER.

VI

OU TRUXILLO SE TROMPE ET SE DÉTROMPE.

—Suite—

Truxillo ne daignait pas honorer la bourse d'un coup d'œil. Elle tomba par les dalles ou son contenu tinta bruyamment.

Le symptôme était grave, et Cornélius jugea prudent de battre en retraite.

—Au diable! grommela-t-il sur un ton de mauvaise humeur. Débrouillez-vous, si bon vous semble..... Quant à moi, je m'en vais!

—Non! prononça nettement Truxillo.

Et, se croisant les bras, il se campa devant le jeune homme.

Vous dites: Et celui-ci avec hauteur.

Je dis, mon joli cavalier, que vous m'avez berné assez longtemps comme cela. Je dis qu'il faut mettre un terme à vos mensonges. je dis que vous ne sortirez pas d'ici avant de m'avoir déclaré votre véritable nom, avant de m'avoir mon tré votre vrai visage.

Un silence affreux suivit cette déclaration formidable.

Vous parlez la raison, mon cher, dit froidement Corsélius. Pour qui me prenez-vous! Je ne suis pas Pradhomme, M. Malo, tout simplement payé l'amant de ma femme....

Etiennette et le comte échangèrent un regard effaré. Pour être complète, l'erreur de Truxillo n'en était pas moins redoutable.

Le comte demain au désir de rire. Etiennette, blanche comme un suaire, essaya de marmonner quelques excuses inintelligibles.

Il ne vous manquait plus que de mixer ter!

—Taisez-vous! .... interrompit le cabaretier. Ou plutôt, inutile votre..... parrain à enlever la notre toilette qui nous déshonore sa trop odieu mais sure corrie regarder.

D'ici à trente secondes, ce sera chose accomplie, répliqua Corsélius. Ah! ma foi, ajouta-t-il ironiquement, voyez-vous, rien qu'à le moi de bijoux, la voilà qui dresse l'oreille!

En effet, la jeune fille, penchée en avant, écoutait, en proie à une agitation extraordinaire.

(A continuer.)

MOUVEMENT DU PORT.

Bureau de l'*Abeille*,
Samedi matin, 29 août 1868.

Le temps hier a été clair et pur, mais oppressivement chaud, malgré une bonne brise du Sud.

Quoique les mouvements sur les quais ne soient pas très forts, on s'aperçoit, cependant, que la saison pour les affaires commence, et bientôt on s'attend à voir la levée couverte de coton.

Sont arrivés: Le Kellogg et barges, et le Commonwealth, de St-Louis—tous deux avec des chargements de J. G. Blackford, des Opelousas, avec 14 balles de mousseline de coton. Annie Waggby, de Grand Ecore, avec 76 balles de coton. Mont 19 tout de cette année. Grey Eagle, de Shreveport, avec Fletcher, du Bayou La fourche et 1 balle du bas de la côte.

Sont partis: Le Kellogg et barges, pour St-Louis; Lotus No. 4, et Eva No. 8, pour la Rivière Rouge, et le Brown pour le bas de la côte.

Le Gén. Quitman, capitaine T. P. Leathers, a remis son départ à demain, 7 heures du matin, afin de permettre aux membres de son équipage, assez nombreux, de prendre part à la grande démonstration démocratique qui aura lieu ce soir.

Le Commonwealth, Wild Wagoner, Gén. Quitman, Blackford, Annie Waggby, Miss Tate, Cubs No. 2 et Gide pour la Rivière Rouge, et le Brown pour le bas de la côte, sont les seuls vapeurs en partance.

Le Bœuf, avant-hier, continuait à baisser avec moins de vitesse, mais encore rapidement.

A Louisville, à la même date, l'Ohio montait avec 3 pieds 5 pouces dans le canal. Le temps était clair et chaud.

La Rivière Rouge est stationnaire, avec 28 pouces d'eau au sur la barre Dixie et 26 pouces dans les lacs.

La rivière Ouachita monte lentement. Elle est dans un bon état de navigation jusques à Monroe.

Le Grey Eagle pour Bayou Sara.—Ce bateau partira ce soir, à cinq heures précises. Les expéditeurs qui lui confieront du fret sont assurés d'une prompte livraison à destination dans le plus bref délai. Les passagers y trouveront des cabines très confortables et une table de premier ordre. Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à

E. Grey Eagle, capitaine.

Programme

DE LA

DÉMOCRATIE NATIONALE,

ADOPTÉ PAR LA

Convention Démocratique.

La paix démocratie, assemblé en Convention Nationale, mettant sa confiance dans l'intelligence, dans le patriotisme et dans la justice éclairée du peuple, présente la Constitution comme source et comme définition des pouvoirs du gouvernement, et comme garantie des libertés du citoyen, et reconnaissant que les questions d'esclavage et de sécession ont été réglées pour toujours par la guerre ou par l'action volontaire des Etats du Sud dans leurs conventions constitutionnelles, et que ces questions ne doivent jamais être posées et agitées à nouveau, après le retour de la paix, DÉMANDE:

1o—La restauration immédiate de tous les Etats dans leurs droits, dans l'Union, sous la Constitution, et la restitution du gouvernement civil au peuple américain.

2o—L'amnistie pour tous les délits et crimes politiques, et le règlement des conditions de la franchise électrice dans les Etats par les citoyens de ces Etats.

3o—Le paiement de la dette publique des Etats-Unis aussi rapidement que possible, en appliquant à ce paiement tous les fonds tirés du peuple par l'impôt, sauf ce qu'il faut pour les besoins du gouvernement administré avec économie, et quand les obligations de ce paiement ne sont pas par expressément, ou quand la loi en vertu de laquelle elles ont été émises ne stipule pas le payement en espèces, elles doivent, au droit et en équité, être payées en monnaie légale des Etats-Unis.

4o—Il équité de taxation sur toute espèce de propriété suivant sa valeur, y compris les obligations du gouvernement et autres valeurs publiques.

5o—Une seule monnaie légale pour le gouvernement et le peuple, le travailleur et le fonctionnaire, le pensionnaire et le soldat, le producteur et le porteur de titres de la dette.

6o—L'économie dans l'administration du gouvernement; la réduction de l'armée et de la marine permanente; l'abolition du Bureau des affranchis et de tous les instruments politiques destinés à assurer la suprématie de nègre; la simplification du système et la cessation des monstrueuses fraudes qui ont accompagné la collection et la perception du revenu interne, de telle sorte que le fardeau de la taxation soit égalisé et allégé; le rétablissement du crédit public, gouvernement et de sa circulation; pour mettre en vigueur toutes les lois pour enrôler les milices d'Etat en force nationales en temps de paix, et un tarif de revenu sur les importations étrangères si une taxation égale, sous les lois relatives au revenu interne, qui, tout en accordant une protection indirecte aux manufactures domestiques et en l'établissant la plus grande partie possible, imposera moins le fardeau le plus léger et favorisent et encouragent les grands intérêts du pays.

7o—La réforme des méthodes administratives, l'expulsion des hommes corrompus de tout emploi, l'abrogation des places inutiles, la restauration de l'autorité légitime et le rétablissement de l'indépendance des différents départements civil et judiciaire du gouvernement; la subordination du pouvoir militaire au pouvoir civil, afin de faire cesser les usurpations du Congrès et les despotismes de salons.

8o—L'égalité de droits et de protection pour tous citoyens naturalisés et natifs au-dedans et à l'étranger; l'affirmation de la doctrine américaine qui doit commander le respect des puissances étrangères et fournit un exemple et un encouragement aux efforts partout faits pour la cause nationale. La liberté constitutionnelle et les droits individuels, et le maintien des droits des citoyens naturalisés contre la doctrine absolue de l'allégeance immuable et contre les prétentions des puissances étrangères de punir ces citoyens pour des crimes qu'on prétendait avoir commis hors de la juridiction de ces puissances.

En demandant ces mesures et ces réformes, nous reconnaissons devant le peuple le Parti Radical pour son mépris du droit et pour l'oppression et la tyrannie sans égales qui ont marqué sa carrière après l'engagement solennel et unanime du Congrès et du Président, et déclarons que la guerre exclusivement pour le maintien du gouvernement et pour la préservation de l'Union et la Constitution.

Il a violé maintes fois cet engagement sacré en vertu duquel avait été ralliée cette noble armée volontaire qui a conduit nos drapeaux à la victoire. Au lieu d'accomplir cette loi, il a fait tout ce qu'il pouvait pour la discréditer et a souillé du Etats, en temps de paix profonde, au despotisme militaire et à la suprématie nègre.

Il a nullifié le droit de jugement par jury.

Il a abolî le privilège d'*habeas corpus*, garantie sacrée de la liberté.

Il a étouffé la liberté de la parole et de la presse.

Il a substitué les édits et les arrestations arbitraires et les jugements militaires, et les intimidations par des chambres ardentes, aux tribunaux constitutionnels.

Il a méconnu, en temps de paix, le droit du peuple à être exempt de perquisitions et de saisies.

Il a fait envahir par bureaux de poste et de télégraphe, et même les secrets de la correspondance par lettres, et a fait saisir les papiers et les lettres sans aucune accusation ou avis préalable, ainsi que l'exige la loi organique.

Il a converti le Capitole américain en une bastille.

Il a établi un système d'espionnage officiel auquel aucune monarchie constitutionnelle en Europe n'oserait avoir recours.

Il a soldé le droit d'appel, par d'importantes questions constitutionnelles, devant le tribunal judiciaire suprême et il menace d'accroître ou de détruire la juridiction originelle dont ce tribunal a été irrévocablement investi par la Constitution, jusqu'à ce que ce tribunal, devant lequel il a été exposé à de grandes et atroces calomnies simplement parce qu'il n'a pas voulu prostituer ses fonctions élevées en appuyant les accusations fausses et entachées de l'esprit de parti qui ont été préférées contre le Président.

La corruption et la fraude ont prévalu et ont dépassé tout ce qui est connu dans l'histoire, et, par ses fraudes et ses impostes, il a presque doublé le fardeau de la taxation pesant pendant la guerre.

Il a usurpé et a tenté de nier le pouvoir constitutionnel de nomination, même du droit de déformer son propre cabinet.

Sous ses allégations répétées, les fondations du gouvernement sont ébranlées et si, au novembre prochain, il réussissait à inaugurer son Président, nous nous assemblerions comme un peuple subjugé et conquis, au milieu des ruines de la liberté et de fragments épars de la Constitution.

ET NOUS DÉCLARONS ET RÉSOLVONS Que toujours depuis que le peuple des Etats Unis a brisé le joug de la Couronne anglaise, le privilège et le droit de suffrage ont appartenu aux divers Etats et ont été exercés, réglés et contrôlés exclusivement par le pouvoir politique de chaque Etat, respectivement, et toute tentative du Congrès, pour quelque prétexte que ce soit, pour priver un Etat de ce droit, ou pour en entraver l'exercice, est une usurpation flagrante de pouvoir qui ne peut trouver d'excuse dans la condition, et qui, si elle est sanctionnée par le peuple, renversera la forme de notre gouvernement et substitue à un gouvernement libre, basé sur l'opinion du pouvoir militaire au pouvoir civil, afin de faire cesser les usurpations du Congrès et les despotismes de salons.

Que nous regardons comme pour toujours abolies et annulées toutes les questions de sécession et de l'esclavage; et que nous nous déclarons prêts à donner notre coopération franche pour toute mesure qui puisse être nécessaire pour faire cesser les effets de la guerre et pour rétablir la paix et l'harmonie entre tous les Etats.

Que nous ne ardons les actes de reconstruction du Congrès, ainsi appelés comme usurpateurs, inconstitutionnels, révolutionnaires, nuls et de nul effet.

Que nos soldats et marins qui ont porté les drapeaux de notre pays à la victoire contre un ennemi brave et résolu, doivent être l'objet d'une reconnaissance éternelle; et que toutes les garanties données en faveur devront être fidèlement mises à exécution.

Que les terres publiques doivent être distribuées libéralement au peuple qui en doit en disposer soit au moyen de la préemption des terres de foyer, soit au moyen de la vente en quantités raisonnables, mais seulement aux occupants actuels, et que le Congrès établi pour le gouvernement, et que, lorsqu'il est nécessaire, pour encourager des entreprises publiques importantes, de faire des concessions de terres publiques, on applique le produit de la vente de ces terres et non ces terres elles-mêmes à l'objet en vue.

Que le Président des Etats-Unis, Andrew Johnson, en exerçant le pouvoir de ses hautes fonctions pour résister aux agressions du Congrès contre les droits constitutionnels des Etats et du peuple, a droit à la reconnaissance de tout le peuple américain, et qu'aux hom du parti démocrate nous offrons nos remerciements pour ses efforts patriotiques dans ce but.

Avec ce programme, le parti démocrate fait appel à chaque patriote, en comprenant sous ce titre tous les éléments conservateurs, et tous ceux qui désirent soutenir la Constitution et restaurer l'Union, en oubliant toutes les anciennes différences d'opinion, pour n'unir avec nous dans la grande lutte actuelle, pour les libertés du peuple, et qu'à tous ceux là, à quelque parti qu'ils aient appartenu précédemment, nous tendons la main sincèrement prête à accueillir leur concours comme celui d'amis et de frères.

NATOREZ.

Traitement de Nature pour les maladies de la PEAU, le SANG et les NERFS, tous les MERCREDIS et SAMEDIS, à 3 heures P. M. DR. HUNT, 97 rue de Toulouse.

G. DUPLANTIER,

AVOCAT,

No. 84 rue Royale,

2e Juil—1m NOUVELLE-ORLÉANS.

TRAITEMENT

DES MALADIES SECRÈTES

ET

DE LA PEAU.

Syphilis, Gonorrhée, Ulcérations, Ecoulements, Blessures, Eczéma, Scrofule, Scorbut, etc., etc.

Par le Docteur J. GAUDIN,
Pharmacien de l'Université de Paris,
Ancien Interne des Hôpitaux.

AGENCE GÉNÉRALE

DE MM. FOLMCH & CO., Marseille.

PORTO,

Malaga, Sherry, Vin de Marseille, Absinthe, Cognac, Vermouth, Anisette, Curaçao, Maraschino, Liqueurs assorties.

Vins fins en caisse 6 et 12 ordinaires, de dame de 30 à 60 bariques de 30 à 60 litres.

Sardines, Fruits confits, Huile de Provence et Bachelot-Ingrais, Huile de Noix, Olives, Pruneaux, Figues, Fromage Allemand, Dattes, Pâtes d'Italie, Amandes, Citrons.

Des prix modérés pour chaque limonade directe.

E. BARRIÈRE, Seul Agent,
No 13 Carondelet.

2e Juil—1m

R. CONDON,

Entrepreneur de Pompes, Fumbroes,

No 343, rue des Magasins, coin Delord, et

No 392, rue de Chartres, coin Champs-Elysées.

Constamment au grand assortiment de CHEMINÉES, CUVEAUX, CITERNES, etc., établi au bout de la rue, soigné, noy-roof et en bois ordinaire. Il se charge de l'embaumement, de l'enlèvement, de l'expédition des desbarge et tous des voitures. 4 juillet—3m

JACOB OTT Entrepreneur.

EXPARK LES MAGASINS

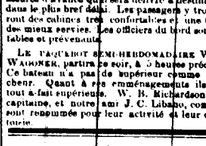
et les

MAISONS DE RÉSIDENCE.

Fait et prépare les Caves,

Les ordres adressés au No. 62, Carondelet ou chez M. L. DUSAND non Poulouse et Chartres, recevront une vive attention. 13 nov—1an

AGENCE GÉNÉRALE



Eau-de-vie Supérieure de Marque & Fils De Alphonse Cabanne,

Champagne de Rheimsdick,

Porto de E. Guezet.

Des ordres seront reçus pour l'importation directe. AUG. COUTURIE & Co.

Nov—1an 37 Visille Levée

TRAITEMENT SPECIAL

DES MALADIES CHRONIQUES.

Le Docteur A. de BAUSSET se charge, à forfait, des maladies secrètes, telles que: maladies secrètes, Goutte, Dyspepsie, Chlorose, Maladies de Peau, des voies urinaires, de la Matrice, Hémorroïdes, Rhumatismes, aprocrigine, Quinquina et Bromure de sodium, de midi à 3 heure. Résidence, rue d'Orléans No 14.

MALADIES DES YEUX.

Le Dr. HOFFMEIER, ancien chef de clinique du Dr. Sichel, à Paris, occupé exclusivement et journellement medicine et chirurgie des maladies des yeux. Consultations de 11 à 2 heures au No 107, rue Canal. Consultations publiques et gratuites, samedi, de 2 à 3 heures. 10 nov—1an

$1000 de récompense.

Il est connu que l'augmentation des NICKELS a tous donné un nouveau développement aux chars de ville, une récompense de $1000 sera payée pour l'arrestation et la condamnation de quiconque insérera ou fera passer un nickel dans la boîte, ou endommagera les conducteurs ont reçu l'ordre de faire arrêter immédiatement toute personne qui aura commis les faisses dans la boîte.

G. T. BEAUREGARD,
Président de la Cie du chemin de fer de Nouvelle-Orléans et de Carrollton.

F. WINTZ,
Président de la Cie des chemins de fer de la ville de la Nouvelle-Orléans.

Président de la Cie du chemin de fer Orléans City.

P. GAUDIN,
Président de la Cie du chemin de fer de la rue St. Charles.

C. A. LABUZAN,
Président de la Cie du chemin de fer des rues Canal et Claiborne.

THEO. CLARK,
Président de la Cie du chemin de fer d'Orléans.

WASHINGTON EXCHANGE,

RUE ST. CHARLES, No 19,

Nouvelle-Orléans,

entre les rues Conti et Canal,

D. H. MELLA,
Propriétaire.

L. CRESSON,

PEINTRE,

103 et 105 rue Bourbon, près l'Opéra,

Tient en magasin de PAPIER PEINT pour toutes et décoration, aussi ARTICLES DE PIETE. Images, chapelets, chevalets, tableaux, &c. &c. Il se charge de la pose de papiers, ainsi que des ENCADREMENTS, des travaux de peinture, dorure, décors. 29e—1an

ENTREPOT DE TAPIS, 19, rue de Chartres

A. BROUSSEAU & Co.,

Importateurs, offrent à Bas Prix :

TAPIS—Anglais, demi-anglais, de toute espèce; Moquettes, Tapis de Table, Descentes de lit, &c.

TAPIS—Imitation Moquette, Ingrain, Superfines, Demi-Superfines, Extra Superfines, Cocoa, Nattes, Paillassons, Matelas de Coins; 100 pièces de Stores.

STORES—En toutes espèces de toiles et de dessins.

DESSUS DE TABLE—Drugget toile et toutes.

TAPIS-ARAZ—Tentures, Rideaux, Rideaux Brodés, Draperies, &c.

COUVERTURES DE MEUBLES—Toile et coton, blanc, &c.

CORNICHES, Bandes, Pitches, &c. 29 sept

Presses à Coton à vis, de Newell.

LA Presse à Coton, à vis, de Newell, faite par Stedman & Co., est supérieure à toutes celles qui l'ont précédée. Elle est plus facile à faire et garantie pour vingt ans. C'est de toutes les presses celle qui fait le plus d'ouvrage. On en a vendu plus de 4000. Le prix en a été réduit de vingt-cinq pour cent.

WM. L. CURRING, seul Agent,
Rue St-Charles, No 61.

2e août—1m

Presses à Coton, d'Ingersoll.

C'EST la seule presse à bras économique pour les habitations. C'est la seule qui est en état de balles de 600 livres. Il ne faut, pour la faire fonctionner que deux à quatre hommes, sans mule, chevaux, etc. L'économie est donc évidente. Chaque presse est entièrement complète à la fabrique, et on l'envoie prête à être expédiée. Elle est accompagnée de renseignements indispensables pour la monter et pour la faire marcher, et on peut s'en servir sans avoir besoin de recourir à l'habitation. Plus de 1,000 de ces presses sont employées en ce moment dans les plantations.

W. L. CURRING, seul Agent,
Rue St-Charles, No 61.

LES Messagers, commissionnaires de la Banque de la Louisiane, dûment nommés et ayant qualité, préviennent le public, conformément à la 17e section de l'acte de 1842, No. 96, approuvé le 16 mars 1842, qu'il est de leur devoir d'empêcher que les billets, non encore payés, de la banque, de toutes dates de mort compris, soient, d'en tenir un compte exact, d'en spécifier les dates, les numéros et les valeurs.

Ils previennent en outre le public qu'ils seront prêts, à partir du 20 juillet 1868, à se transporter à la rue sur requête, au local à indite banque à Carrollton, Lake et Gentilly, et qu'ils continueront à travail lorsque tous les billets non payés seront déposés entre les mains des porteurs de tel site de la banque à les présenter en vendi local, dans le but ci-dessus indiqué, de 11 heures de matin à 3 heures de l'après-midi.

Les porteurs de billets sont priés de remettre aux messagers, en présentant les billets, une liste indiquant la lettre, le numéro, la date et la valeur de chaque billet.

P. H. MORGAN,
C. E. WILLOZ,
J. F. IRVINE,
Commissaires.

15 juillet—1m

BOIS DE CONSTRUCTION

GEORGE MERZ,

MOULIN A RABOTER ET CHANTIER DE BOIS DE CONSTRUCTION,

Au coin des rues Toulouse et Robertson, Vieux Bassin.

Il Reste préparé et brut, des Chassis, des Jalousies, des Portes et toute espèce de Menuiserie pour toute construction soit ville ou campagne au plus bas prix. Les ordres d'expédition sont l'objet d'une attention particulière. 19 juillet—1an

Moulin à riz—Moulin à riz.

NOUS avons nommé en service de M. FEVER MARINLAT, inventeur, un nouveau moulin à riz, qui donne toute satisfaction, consumit, grige et dirige des meilleurs à riz, sans nombre, à faire sans en servoir; toutes les machines qui sont en service depuis le mois de mars à la Nouvelle-Orléans, les donnent de nombreux.

On peut voir, à notre établissement, un modèle de la machine (patentée) à vanner le riz, de M. Kinsley. Cette nouvelle invention convient aux personnes qui saillonnent le riz pour leur propre consommation.

LEEDS & CO,
Au coin des rues Dolord à crabe.

NOUVELLE-ORLEANS ET OPELOUSAS

COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRANSPORT.

Départ régulier tous les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M., pour Brashear avec les Artilleurs les mêmes jours.

Le bateau à vapeur
LOUISIANE,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA NOUVELLE-ORLÉANS,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA FAYETTE,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA TERREBONNE,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA LAFOURCHE,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA TECHE,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA VERMILLION,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA MISSISSIPPI,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA MISSOURI,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA MOBILE,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA CHARLOTTE,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA CAROLINE,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA CAMILLE,
Capitaine Jos. Bourgeois,
partira régulièrement pour Brashear, les MERCREDIS et SAMEDIS, à 4 heures P. M.

Le bateau à vapeur
LA CLARA